Termes

Basique

Astral!: Génial!

Barv: Insulte équivalente à "porc".

Bottes noires : Terme généralement péjoratif employé par les Impériaux et désignant l'Inquisition Impériale.

Blast!: Juron équivalent à "Merde!". Considéré comme très familier, voire grossier.

Borg : Terme péjoratif dérivé de "cyborg", désignant une personne possédant des ajouts ou remplacements cybernétiques (membre, organe, etc.).

Braze : Pollution ayant un effet sur les radars. L'atmosphère du Secteur Industriel de Coruscant est ainsi considérée comme "Brazée à 90", ce qui signifie que les radars y sont inopérants 90 % du temps.

Code Jaune : Code impérial signifiant une faible résistance.

Chasseurs jetables : Terme péjoratif désignant les chasseurs TIE. Parfois utilisé par les amiraux de l'Empire.

Fourniture impériale : Terme familier désignant les stormtroopers.

Gros lards: Jargon technique impérial désignant les transports poids-lourds. Considéré comme péjoratif.

Kriff : Équivalent de "putain". Ex : "C'est ce kriff de contrebandier qui nous a encore fait faux-bond !". Très familier.

Oiseaux : Jargon technique désignant les chasseurs stellaires.

Pur Pazaak!: Désignant originellement une manche parfaite au Pazaak, utilisé dans le sens de "parfait!" ou "coup de veine!".

Sac à viande : Sobriquet utilisé originellement par HK-47, puis par les droïdes de combat de la Confédération des Systèmes Indépendants. Désigne tout être organique.

Scrapland : Destination fictive pour les droïdes, machines ou vaisseaux défectueux. Ex : "Elle est bonne pour un aller direct sur Scrapland, ta charrue!"

Triangles : Jargon technique utilisé pour désigner les Destroyers Stellaires.

Triple Zéro : En langage militaire, désigne Coruscant (Celle-ci étant utilisée comme point d'origine dans tous les calculs hyperspatiaux.).

Petit doigt: Informateur secret. Indic.

Vaporiser: Tuer, dans le sens de "faire éclater".

Zilch: Quedalle.

Mandalorien

Ad'ika: Gamin.

Beroya: Chasseur de primes.

Chakaar: Voleur. (Équivalent de "salaud")

Di'kut : Crétin. **Jetii :** Jedi.

Shabuir : Insulte très violente, équivalent probable de "connard".

Twi'lekese

Droyk!: Expression de surprise, équivalent à "Zut!".

Emwub!: Autre expression plus grossière que "droyk" ayant le même sens. **Kanushka:** Terme familier à connotation sexuelle désignant une belle femme.

Ohoryloth : Étranger. (littéralement : "pas de Ryloth")

Yadaj dakl: Tant mieux!

Expressions

Basique

Aussi accueillant que le Rift de Kathol : Utilisé pour décrire un lieu dangereux et/ou très peu fréquentable.

Avoir le navordi en panne : Ne pas être tout à fait sain d'esprit. Baptême du Vide : S'éjecter dans le première fois hors atmosphère. Bouffer du bantha : Désigne une corvée pénible et sans intérêt.

Choisir entre le Rancor et le Wampa: Expression équivalente à "choisir entre la peste et le choléra".

Connaître son Yavin: En référence à la fameuse bataille, désigne le moment dans une vie, une carrière ou un plan où tout tourne subitement mal de façon parfaitement imprévue. Ex : "Je crains que SoroSuub ne connaisse son Yavin avec cette histoire de délocalisation... Ca sent le dépot de bilan."

Efficace comme un Piétineur cracien : désigne quelque chose/quelqu'un causant plus de problèmes qu'il n'en résout.

Fourrage à bantha : Sans valeur. Ex : "C'est du fourrage à bantha, ce blaster. A peine j'appuie sur la gâchette qu'il me pète dans la main !"

Geler sur Mustafar : Un évènement qui a très peu, voire aucune chance de se produire. Ex : "Il gèlera sur Mustafar avant que je quitte le système."

Glissant comme un Dug graisseux : Indigne de confiance.

Luky Shot : Action hors du commun nécessitant beaucoup de talent et de chance. Créée en référence à Luke Skywalker suite à la destruction de l'Etoile Noire à la bataille de Yavin.

Mordre plus qu'on ne peut avaler : S'attaquer à un problème trop important pour soi.

Remplir ses bottes: Détourner des fonds, accepter des pots-de-vins, etc.

Mandalorien

Har'sak des'ai: "J'ai comme un mauvais pressentiment..."

Ne Shab'rudni: Ne me cherchez pas.

Su'cuy'gar : Heureux de te revoir. (Littéralement : "Tu es toujours vivant.") **Usen'ye :** Avertissement très fort. En général, cette expression est suivie d'actes...

Twi'lekese

Dassadeo kova: "Plutôt mourir".

Hugeb sil merht: "J'ai comme un mauvais pressentiment..."

Jabbann jotno!: "Ça sent le roussi!" (littéralement : "Jabba [lui-même] n'en voudrait pas!")